

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 7x57

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7x57
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012775
- Mfr. No.: 3193601
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Die de Longueur Complète 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Die FL 7/8](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Full Length Die 7/8 entschieden haben. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die Sie beachten sollten, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einer sauberen und trockenen Umgebung verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften in Ihrem Land bezüglich der Verwendung von Patronenlagern und verwandten Produkten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung des Full Length Die immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs aufhalten, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie es, den Expander oder den Auswerferstift mit Gewalt zu entfernen oder zu ersetzen. Befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Handhabung.
- Kalibrieren Sie das Patronengehäuse nur, wenn Sie sicher sind, dass das Produkt ordnungsgemäß installiert und gesichert ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil und sicher ist.
- Befestigen Sie das Full Length Die in der Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie die Position des Lagers mit der Sicherungsmutter, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Führen Sie das Patronengehäuse vorsichtig in das Lager ein.
- Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse vollständig im Lager sitzt, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Ziehen Sie das Gehäuse langsam und gleichmäßig heraus, um eine korrekte Kalibrierung des Halses zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie das kalibrierte Gehäuse auf Risse oder andere Beschädigungen, bevor Sie es weiterverwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen befolgen und das Produkt verantwortungsbewusst verwenden.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden zu melden und regelmäßig auf Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU zu überprüfen. Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer hat oberste Priorität.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read the entire guide carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe operation.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Use the die only for its intended purpose, which is to size cartridge cases for reloading.
- Inspect the die for any damage or wear before each use. Do not use a damaged die.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** The die can create sharp edges and may eject spent primers. Handle with care to avoid cuts or injury.
- **Avoid Overloading:** Do not force the die beyond its intended capacity. Overloading can lead to malfunctions.
- **Proper Calibration:** Always ensure the die is calibrated correctly before use. Incorrect calibration can lead to improper sizing of cartridge cases.
- **Handling of Components:** Be cautious when replacing the expander or ejector pin. Ensure the die is not connected to any power source during maintenance.
- **Ventilation:** Work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes generated during the reloading process.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die in the reloading press using the lock nut. Ensure it is tightly fixed to prevent any movement during operation.
- Check that the thread of the die matches the press (7/8 thread).
- Verify that the expander and ejector pin are properly installed and functional.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Apply steady pressure to push the case into the die. Ensure the neck of the case is aligned with the die for proper sizing.
- After sizing, remove the case carefully to avoid any injury from sharp edges.
- Check the neck tension of the cartridge case to ensure it meets your reloading specifications.

3. Maintenance:

- Regularly clean the die to remove any debris or residue.
- Inspect the expander and ejector pin for wear. Replace them if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in household waste if it is damaged or contains hazardous materials.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8, please refer to the manufacturer's manual or contact your local distributor for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 7/8 para el cartucho 7x57. Este producto está diseñado para ayudar en el dimensionamiento del casquillo del cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo y seguro. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die FL fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el Die FL solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el Die FL antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras un problema, no uses el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre gafas de seguridad y guantes al trabajar con el Die FL para protegerte de posibles lesiones.
- Asegúrate de que la prensa esté correctamente configurada antes de usar el Die FL.
- No fuerces el casquillo del cartucho en el Die FL. Si hay resistencia, revisa la configuración.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de la zona de operación durante el uso.
- No modifiques el Die FL. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad y el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die FL:

- Coloca el Die FL en la prensa de recarga.
- Ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar el Die FL en su lugar.
- Verifica que el Die esté nivelado y correctamente alineado.

2. Uso del Die FL:

- Introduce el casquillo del cartucho en el Die FL.
- Asegúrate de que el expansor removible esté en su lugar.
- Baja la prensa lentamente para calibrar el casquillo.
- Una vez que el casquillo esté calibrado, retíralo del Die FL con cuidado.
- Inspecciona el casquillo para asegurarte de que tenga la forma adecuada y la tensión correcta en el cuello.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die FL, elimínalo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje y eliminación de residuos.
- Nunca deseches el Die FL en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten herramientas y productos metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del Die FL, consulta el manual del producto o contacta a tu proveedor autorizado. Asegúrate de tener el número de artículo a mano para facilitar el soporte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda sobre el uso del Die FL, no dudes en buscar asistencia. Mantente informado sobre actualizaciones y posibles retiros de productos revisando la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité du Produit pour le Die de Longueur Complète 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 7/8 pour le dimensionnement de tes étuis de cartouche. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du die et de ses composants pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) comme des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation du die.
- Assure-toi que la presse est correctement installée et stable avant d'utiliser le die.
- N'utilise pas le die si tu remarques des pièces manquantes ou endommagées.
- Ne force pas l'étui de cartouche dans le die ; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Respecte les instructions de calibration pour assurer un fonctionnement optimal.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Vérifie que le die est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Retire l'étui du die après calibration.
- Vérifie la tension du col de l'étui pour t'assurer qu'il est conforme.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace facilement l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die ou ses composants dans des déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région pour te débarrasser des pièces usées ou endommagées.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des équipements de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le support du fabricant. Assure-toi de garder les informations de contact du fabricant à portée de main pour un accès facile.

Ce guide de sécurité est conçu pour garantir une utilisation sûre et efficace du Die de Longueur Complète 7/8. En suivant ces instructions, tu contribues à ta sécurité ainsi qu'à celle des autres utilisateurs.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Controlla il prodotto regolarmente per segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortuni:** Durante l'uso, fai attenzione a evitare il contatto con parti mobili.
- **Uso di Strumenti:** Utilizza solo strumenti appropriati e in buone condizioni per operare con il die.
- **Calibrazione:** Assicurati che il die sia correttamente calibrato prima di iniziare a lavorare con i bossoli.
- **Manipolazione dei Bossoli:** Maneggia i bossoli con cura per evitare infortuni. Non forzare mai il bossolo nel die.
- **Rimozione dei Componenti:** Quando sostituisci l'espansore o il perno espulsore, segui le istruzioni specifiche e utilizza attrezzi adeguati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Monta il die sulla pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che sia saldamente fissato e in posizione corretta.

2. Calibrazione:

- Inserisci il bossolo nel die.
- Spingi il bossolo nel die fino a quando non è completamente inserito.
- Rimuovi il bossolo e verifica che il collo sia calibrato correttamente.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Per sostituire l'espansore o il perno espulsore, svita il componente danneggiato.
- Installa il nuovo componente e assicurati che sia fissato correttamente.

4. Utilizzo:

- Durante l'uso, mantieni le mani e il corpo lontano dalle parti mobili.
- Segui le istruzioni per il caricamento e la lavorazione dei bossoli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, smaltiscilo in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di articolo e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo del Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Segui attentamente queste istruzioni per un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Dette produktet er designet for å dimensjonere hylser i full lengde. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av skytevåpen og tilbehør.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hendene og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under bruk.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser for å forhindre elektrisk støt.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av dies:

- Fest dies i pressen ved hjelp av låsemutteren for å sikre stabilitet.
- Kontroller at dies er korrekt justert før du begynner å bruke den.

2. Kalibrering av hylser:

- Plasser hylsen i dies og trykk den inn for å kalibrere.
- Når hylsen trekkes ut, kalibreres halsen fra innsiden, noe som former hylsen og oppnår riktig halsbelastning.

3. Bytte av komponenter:

- Hvis det er nødvendig, kan spindler, ekspander og utløserpinne enkelt byttes ut med minimalt arbeid.
- Sørg for at alle byttede komponenter er compatible med dies.

4. Vedlikehold:

- Rengjør dies regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Kontroller komponentene for slitasje og bytt dem ut ved behov.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra produktet skal håndteres i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for å resirkulere komponenter der det er mulig.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Vi håper at du får glede av ditt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57, og at denne bruksanvisningen vil hjelpe deg til trygg og effektiv bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Die FL 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 7/8, przeznaczonej do formowania łusek na pełną długość. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, aby zapewnić jego prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj Die FL 7/8 tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die i jego komponentów, aby uniknąć awarii.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje oraz wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów, takich jak wrzeciono, ekspander czy pin wyrzucający.
- Podczas kalibracji nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów do obszaru roboczego die.
- Noś odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Die FL 7/8:

- Zamocuj die w prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy die jest stabilne przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do die, aby rozpocząć proces formowania.
- Kalibracja następuje automatycznie w momencie wpychania łuski do die.
- Po zakończeniu formowania, użyj pinu wyrzucającego do usunięcia spłonek z die.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj stan komponentów die.
- W razie potrzeby wymień uszkodzone lub zużyte części na nowe.
- Przechowuj die w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek, co pomoże zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie Die FL 7/8.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8

Johdanto

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Se ei ole lelu.
- Käytä tuotetta vain valvotussa ympäristössä, jossa on riittävä ilmanvaihto.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä liittyen patruunakuorien käsittelyyn.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeita suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista tuotteen liikkuviin osiin.
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja varaosia.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä Full Length Die puristimeen lukitusmutterilla.
- Varmista, että die on oikeassa asennossa ja tiukasti kiinni.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja poistopinni, ovat paikoillaan.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori dieen varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Kalibroi kuoren kaula siirtämällä kuori dieestä ulos.
- Tarkista, että kaulan jännitys on oikea ennen seuraavaa käyttöä.
- Pidä huolta, että die ja sen osat ovat puhtaita käytön jälkeen.

Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja lisävarusteet paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen roskakoriin, ellei se ole sallittua.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, voit kääntyä tuotteen valmistajan tai jälleenmyyjän puoleen. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Huomioitavaa

- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset.

Kiitos, että käytät Full Length Die 7/8 tuotetta. Noudata näitä ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57

Introduktion

Tack för att du har valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Denna produkt är utformad för att kalibrera patronhylsor i full längd. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av verktyg och material.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd produkten endast för dess avsedda syfte, som anges i manualen.
- Undvik att använda produkten om den har skadats eller om komponenter saknas.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd alltid korrekt skyddsutrustning när du arbetar med verktyget.
- Följ noggrant kalibreringsproceduren för att undvika felaktig användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Full Length Die:

- Montera die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera positionen för duden i pressen med hjälp av låsnut.

2. Användning av Full Length Die:

- Sätt in patronhylsan i duden.
- Tryck ner hylsan för kalibrering; kontrollera att den går in helt.
- Dra ut hylsan långsamt för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att nackspänningen är korrekt innan du fortsätter.

3. Byta ut komponenter:

- Vid behov kan spindlar, expander och utdragarpinne bytas ut enkelt.
- Följ tillverkarens anvisningar för att säkerställa korrekt installation av nya komponenter.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten och dess komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning.
- Undvik att slänga produkten tillsammans med hushållsavfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x57. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní zpracování nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny pro instalaci a použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Při používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zpracování nábojnic.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda neobsahuje poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte produkt a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s nábojnicemi vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že je die správně umístěno v lisu a zajištěno zajišťovací maticí, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy se nesnažte vyměnit vřetena, expander nebo vyhazovací kolík, pokud je die v lisu.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, aby byla nábojnice správně zasunuta do die.
- Pokud se při použití produktu objeví jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor, okamžitě zastavte práci a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý.
- Umístěte die do lisu a utáhněte zajišťovací matici, aby bylo die pevně zafixováno.

2. Použití die:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu a opatrně spusťte lis, aby došlo k plnému zpracování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty die na opotřebení.
- V případě potřeby vyměňte expander, vyhazovací kolík a vřetena.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat produkt v domácím odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další informace se obraťte na výrobce nebo prodejce produktu. Vždy si uchovávejte doklad o koupi pro případné reklamace nebo dotazy ohledně záruky.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Ujistěte se, že dodržujete všechny výše uvedené pokyny pro bezpečné používání produktu.